



Ontario
Executive Council
Conseil exécutif

**Order in Council
Décret**

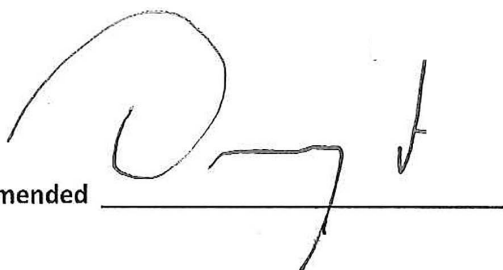
On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

the appended Regulation be made under the *Emergency Management and Civil Protection Act*:

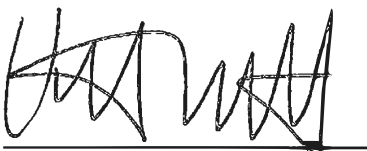
Sur la recommandation de la personne soussignée, la lieutenant-gouverneure, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif, décrète ce qui suit :

Le règlement ci-annexé est pris en vertu de la *Loi sur la protection civile et la gestion des situations d'urgence*.

Recommandé par :


Recommended _____

Appuyé par : Le président du Conseil des ministres,


Concurred _____
Chair of Cabinet

Approuvé et décrété le

La lieutenant-gouverneure,

Approved and Ordered APR 17 2021 5:40 p.m.
Date and Time


Lieutenant Governor

APR 17 2021

Number (O. Reg.) → 298/21
Numéro (Règl. de l'Ont.)

[Bilingual]

CONFIDENTIAL
Until made

REG2021.0409.e
2

ONTARIO REGULATION

made under the

EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT

Amending O. Reg. 8/21

(ENFORCEMENT OF COVID-19 MEASURES)

1. Section 2.1 of Schedule 1 to Ontario Regulation 8/21 is revoked and the following substituted:

Requirement to provide information

2.1 (1) Where a police officer or other provincial offences officer has reason to suspect that an individual may be participating in a gathering that is prohibited by clause 1 (1) (c) of Schedule 4 of Ontario Regulation 82/20 (Rules for Areas in Stage 1) made under the *Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020*, and believes that it would be in the public interest to determine whether the individual is in compliance with that clause, the officer may require the individual to provide information for the purpose of determining whether they are in compliance with that clause.

(2) Every individual who is required under subsection (1) to provide a police officer or other provincial offences officer with information described in that subsection shall promptly comply.

(3) The power described in subsection (1) may only be exercised in a health unit to which Ontario Regulation 265/21 (Stay-at-Home Order) made under the Act applies.

CONFIDENTIEL
jusqu'à la prise du décret

Reg2021.0409.f02.EDI
2-CJO

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO

pris en vertu de la

LOI SUR LA PROTECTION CIVILE ET LA GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE

modifiant le Règl. de l'Ont. 8/21

(EXÉCUTION DE MESURES LIÉES À LA COVID-19)

1. L'article 2.1 de l'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 8/21 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Obligation de fournir des renseignements

2.1 (1) Lorsqu'un agent de police ou autre agent des infractions provinciales a des raisons de soupçonner qu'un particulier participe à un rassemblement interdit par l'alinéa 1 (1) c) de l'annexe 4 du Règlement de l'Ontario 82/20 (Règles pour les régions à l'étape 1) pris en vertu de la *Loi de 2020 sur la réouverture de l'Ontario (mesures adaptables en réponse à la COVID-19)*, et qu'il estime qu'il serait dans l'intérêt public d'établir si ce particulier se conforme à cet alinéa, l'agent peut exiger que ce particulier fournisse des renseignements afin d'établir s'il se conforme à cet alinéa.

(2) Tout particulier qui est tenu, en application du paragraphe (1), de fournir à un agent de police ou autre agent des infractions provinciales les renseignements visés à ce paragraphe se conforme promptement à l'exigence.

(3) Le pouvoir visé au paragraphe (1) ne peut être exercé que dans une circonscription sanitaire à laquelle s'applique le Règlement de l'Ontario 265/21 (Décret ordonnant de rester à domicile) pris en vertu de la Loi.